732 mm

226 mm

EN- USER GUIDE

Thank you for purchasing the Macally MCUPTAB. The Macally MCUPTAB is a fully adjustable car cup mount that allows you to use your iPad/tablet for navigation and to entertain passengers. The holder fits any iPad/tablet, and also iPhone/smartphone, between 96 mm (3.5") and 203 mm (8") wide (with/without protective case). The soft cushioning on the holder provides a secure grip and protects your iPad/tablet from scratches. The super-long 20 cm (8") adjustable neck and 360-degree rotatable holder bring your iPad/tablet within reach and offer the best viewing angle. The Macally MCUPTAB has an expandable base to fit car cup holders with a width of 64 mm (2.5") to 101 mm (4").

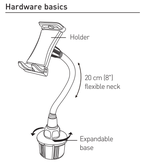
About this guide

Before you start using the Macally MCUPTAB, be sure to read this guide in its entirety.

Package contents

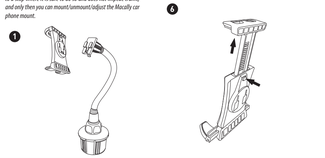
- MCUPTAB
- User guide

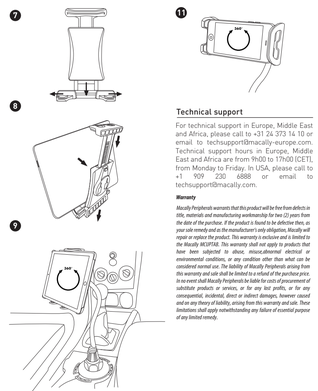
Hardware basics



How to use the MCUPTAB

Disclaimer: Do NOT mount/unmount/adjust the Macally car phone mount while driving your car. Please pull over/come to a stop where it is safe to do so and does not impede traffic, and only then you can mount/unmount/adjust the Macally car phone mount.





Technical support

For technical support in Europe, Middle East and Africa, please call to +31 24 373 14 10 or email to techsupport@macally-europe.com. Technical support hours in Europe, Middle East and Africa are from 9h00 to 17h00 (CET), from Monday to Friday. In USA, please call to +1 909 230 6888 or email to techsupport@macally.com.

Warranty

Macally Peripherals warrants that this product will be free from defects in title, materials and manufacturing workmanship for two (2) years from the date of the purchase. If the product is found to be defective then, as your sole remedy and as the manufacturer's only obligation, Macally will repair or replace the product. This warranty is exclusive and is limited to the Macally MCUPTAB. This warranty shall not apply to products that have been subjected to abuse, misuse,abnormal electrical or environmental conditions, or any condition other than what can be considered normal use. The liability of Macally Peripherals arising from this warranty and sale shall be limited to a refund of the purchase price. In no event shall Macally Peripherals be liable for costs of procurement of substitute products or services, or for any lost profits, or for any consequential, incidental, direct or indirect damages, however caused and on any theory of liability, arising from this warranty and sale. These limitations shall apply notwithstanding any failure of essential purpose of any limited remedy.

FR- GUIDE DE L'UTILISATEUR

Merci d'avoir acheté le support de fixation sur porte-gobelet de voiture réglable Macally MCUPTAB. Le Macally MCUPTAB est un support de fixation sur porte-gobelet entièrement réglable qui vous permet d'utiliser votre iPad/tablette pour la navigation et pour divertir les passagers. Le support peut accueillir n'importe quel iPad/tablette et iPhone/smartphone mesurant entre 96 mm et 203 mm de large (avec/sans étui de protection). Le rembourrage souple du support permet une saisie sûre et protège votre iPad/tablette des rayures. La très longue tige réglable de 20 cm et le support pivotant à 360 degrés permettent d'atteindre votre iPad/tablette à tout moment et de profiter du meilleur angle de vue. Le Macally MCUPTAB est équipé d'une base réglable afin de s'adapter aux porte-gobelets mesurant 64 mm à 101 mm de large.

À propos du présent guide

Avant d'utiliser le MCUPTAB Macally, veillez à lire entièrement le présent guide.

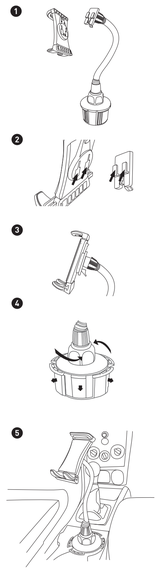
Contenu de l'emballage

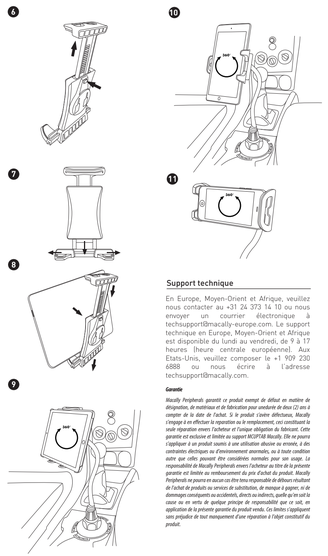
- MCUPTAB
- Guide d'utilisation

Description du matériel

Mode d'utilisation du Macally MCUPTAB

Clause de non-garantie : N'installez/désinstallez/réglez PAS votre support de téléphone pour voiture Macally pendant que vous conduisez. Veuillez vous garer et arrêter votre véhicule dans un lieu sécurisé ne perturbant pas la circulation avant d'installer/désinstaller/régler le support de téléphone pour voiture Macally.





Support technique

En Europe, Moyen-Orient et Afrique, veuillez nous contacter au +31 24 373 14 10 ou nous envoyer un courrier électronique à techsupport@macally-europe.com. Le support technique en Europe, Moyen-Orient et Afrique est disponible du lundi au vendredi, de 9 à 17 heures (heure centrale européenne). Aux Etats-Unis, veuillez composer le +1 909 230 6888 ou nous écrire à l'adresse techsupport@macally.com.

Garantie

Macally Peripherals garantit ce produit exempt de défaut en matière de désignation, de matériaux et de fabrication pour une durée de deux (2) ans à compter de la date de l'achat. Si le produit s'avère défectueux, Macally s'engage à en effectuer la reparation ou le remplacement, ceci constituant la seule réparation envers l'acheteur et l'unique obligation du fabricant. Cette garantie est exclusive et limitée au support MCUPTAB Macally. Elle ne pourra s'appliquer à un produit soumis à une utilisation abusive ou erronée, à des contraintes électriques ou d'environnement anormales, ou à toute condition autre que celles pouvant être considérées normales pour son usage. La responsabilité de Macally Peripherals envers l'acheteur au titre de la présente garantie est limitée au remboursement du prix d'achat du produit. Macally Peripherals ne pourra en aucun cas être tenu responsable des dégâts résultant de l'achat de produits ou services de substitution, de manque à gagner, et de dommages consécutifs au accidentels, directs ou indirects, quelle qu'en soit la cause ou en vertu de quelque principe de responsabilité que ce soit, en application de la présente garantie du produit vendu. Ces limites s'appliquent sans préjudice de tout manquement d'une réparation à l'objet constituant du produit.

DE- BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank für den Erwerb des Macally MCUPTAB. Macally MCUPTAB ist eine voll verstellbare Kfz-Halterung im Getränkehalter, mit der Sie Ihr iPad/Tablet als Navi und zur Unterhaltung der Mitfahrer verwenden können. Die Halterung ist mit jedem iPad/Tablet sowie iPhone/Smartphone mit einer Breite von 96 mm bis 203 mm kompatibel (mit/ohne Schutzhülle). Die weiche Polsterung an der Halterung sorgt für sicheren Halt und schützt Ihr iPad/Tablet vor Kratzern. Die um 360 Grad drehbare Halterung mit dem 20 cm extralangen verstellbaren Arm bringt Ihr iPad/Tablet in Reichweite und sorgt für den optimalen Betrachtungswinkel. Die Macally MCUPTAB verfügt über eine erweiterbare Befestigungsplatte für Kfz-Getränkehalter mit einer Breite von 64 mm bis 101 mm.

Zu dieser Anleitung

Stellen Sie, bevor Sie mit der Verwendung des Macally MCUPTAB beginnen, sicher, dass Sie diese Anleitung komplett durchlesen.

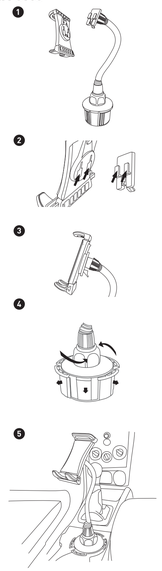
Paketinhalt

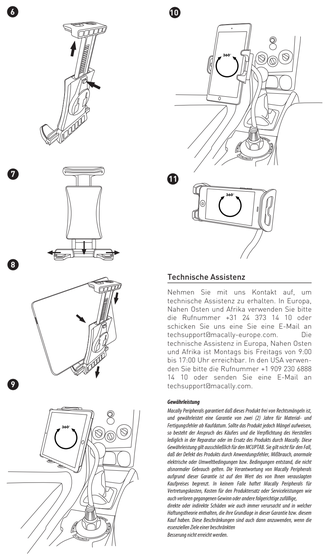
- MCUPTAB
- Bedienungsanleitung

Ausstattungsgrundlagen

Benutzung des MCUPTAB

Haftungsausschluss: Die Macally-Handyhalterung darf NICHT während der Fahrt befestigt/entfernt/eingestellt werden. Halten Sie mit Ihrem Fahrzeug an einer gefahrlosen Stelle, an der Sie nicht den Verkehr behindern, bevor Sie Ihre Macally Kfz-Handyhalterung befestigen/entfernen/einstellen.





Technische Assistenz

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, um technische Assistenz zu erhalten. In Europa, Nahen Osten und Afrika verwenden Sie bitte die Rufnummer +31 24 373 14 10 oder schicken Sie uns eine Sie eine E-Mail an techsupport@macally-europe.com. Die technische Assistenz in Europa, Nahen Osten und Afrika ist Montags bis Freitags von 9:00 bis 17:00 Uhr erreichbar. In den USA verwenden Sie bitte die Rufnummer +1 909 230 6888 14 10 oder senden Sie eine E-Mail an techsupport@macally.com.

Gewährleistung

Macally Peripherals garantiert dass dieses Produkt frei von Rechtsmängeln ist, und gewährleistet eine Garantie von zwei (2) Jahre für Material- und Fertigungsfehler ab Kaufdatum. Sollte das Produkt jedoch Mängel aufweisen, so besteht der Anspruch des Käufers und der Verpflichtung des Herstellers lediglich in der Reparatur oder im Ersatz des Produkts durch Macally. Diese Gewährleistung gilt ausschließlich für den MCUPTAB. Sie gilt nicht für den Fall, daß der Defekt des Produkts durch Anwendungsfehler, Mißbrauch, anormale elektrische oder Umweltbedingungen bzw. Bedingungen entstand, die nicht abnormaler Gebrauch gelten. Die Verantwortung von Macally Peripherals aufgrund dieser Garantie ist auf den Wert des vom Ihnen umsatzigten Kaufpreises begrenzt. In keinem Falle haftet Macally Peripherals für Ersteinsatzgeräteteile, Kosten für den Produktersatz oder Servicleistungen wie auch verlorene gegangenen Gewinn oder anderen folgenschlige zufälliger, direkter oder indirekter Schäden wie auch immer verursacht und in welcher Haftungstheorie enthalten, die ihre Grundlage in dieser Garantie bzw. diesem Kauf haben. Diese Beschränkungen sind auch dann anzuwenden, wenn die essenzielle Zeile einer beschränkten Besserung nicht erreicht werden.

ES-GUÍA DEL USUARIO

Gracias por adquirir el soporte MCUPTAB de Macally. El soporte Macally MCUPTAB, diseñado para el portabebidas del coche, es totalmente ajustable y permite utilizar el iPad/tablet para la navegación y para el entretenimiento de los pasajeros. El soporte puede sujetar cualquier iPad/tablet o iPhone/smartphone con una anchura de entre 96 mm y 203 mm (con o sin funda protectora). El acabado acolchado del soporte proporciona un agarre seguro y protege el iPad/tablet de los arañazos. Con un cuello ajustable supertargo de 20 cm y capacidad de rotación de 360 grados, el soporte pone al alcance el iPad/tablet y ofrece el mejor ángulo de visión. El MCUPTAB de Macally presenta una base extensible para adaptarse a los portabebidas de coche de entre 64 mm y 101 mm de ancho.

Acerca de esta guía

Antes de empezar a utilizar el dispositivo MCUPTAB de Macally, cerciórese de leer completamente esta guía.

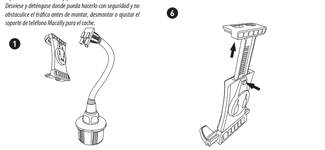
Contenido del paquete

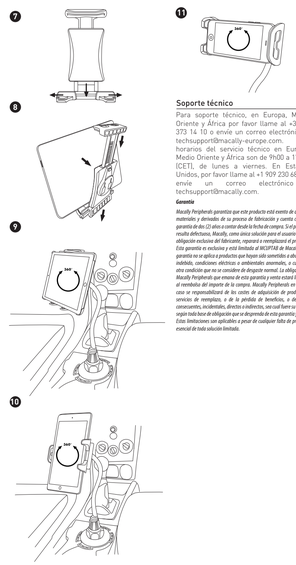
- MCUPTAB
- Guía del usuario

Base de hardware

Cómo utilizar el MCUPTAB

Exención de responsabilidad: NO monte, desmonte o ajuste el soporte de teléfono Macally para el coche mientras conduzca. Deviene y detengase donde pueda hacerlo con seguridad y no obstaculice el tráfico antes de montar, desmontar o ajustar el soporte de teléfono Macally para el coche.





Soporte técnico

Para soporte técnico, en Europa, Medio Oriente y Africa por favor llame al +31 24 373 14 10 o envíe un correo electrónico a techsupport@macally-europe.com. Los horarios del servicio técnico en Europa, Medio Oriente y Africa son de 9h00 a 17h00 (CET), de lunes a viernes. En Estados Unidos, por favor llame al +1 909 230 6888 o envíe un correo electrónico a techsupport@macally.com.

Garantía

Macally Peripherals garantiza que este producto está exento de defectos materiales y derivados de su proceso de fabricación y cuenta con una garantía de dos (2) años a contar desde la fecha de compra. Si el producto resulta defectuoso, Macally, como única solución para el usuario y como obligación exclusiva del fabricante, reparará o reemplazará el producto. Esta garantía es exclusiva y está limitada al MCUPTAB de Macally. Esta garantía no se aplica a productos que hayan sido sometidos a abuso, uso indebido, condiciones eléctricas o ambientales anormales, o cualquier otra condición que no se considere de despacio normal. La obligación de Macally Peripherals que emana de esta garantía y venta estará limitada al reembolso del importe de la compra. Macally Peripherals en ningún caso se responsabilizará de los costes de adquisición de productos o servicios de remplazo, o de la pérdida de beneficios, o de daños consecuentes, incidentales, directos o indirectos, sea cual fuere su causa y según todo base de obligación que se desprenda de esta garantía y venta. Estas limitaciones son aplicables a pesar de cualquier falta de propósito esencial de toda solución limitada.

NL-GEBRUIKSAANWIJZING

Hartelijk dank voor het aanschaffen van de Macally MCUPTAB. De Macally MCUPTAB is een volledig instelbare houder voor in de bekerhouder waarmee u uw iPad of tablet kunt gebruiken voor navigatie of het vermaken van uw passagers. In de houder past elke iPad of tablet, en ook elke iPhone of smartphone met een breedte tussen 96 en 203 mm (met of zonder beschermhoes). De zachte bekleding van de houder zorgt voor een stevige grip en beschermt uw iPad of tablet tegen krassen. De superlange verstelbare hals van 20 cm en de 360 graden draaibare houder brengen uw iPad of tablet binnen handbereik en bieden de beste kijkhoek. De Macally MCUPTAB heeft een verstelbare basis waarmee hij in bekerhouders met een breedte van 64 tot 101 mm past.

Over deze handleiding

Lees de hele handleiding door voordat u de Macally MCUPTAB in gebruik neemt.

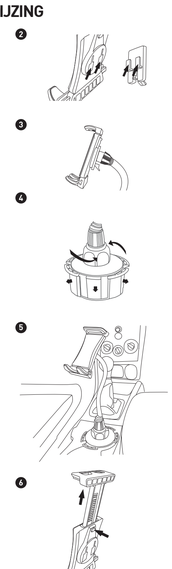
Inhoud van de verpakking

- MCUPTAB
- Gebruikershandleiding

Onderdelen van de hardware

Hoe gebruikt u de MCUPTAB

Disclaimer: Plaats, verwijder of verstel de telefoonhouder van Macally NIET tijdens het rijden. Parkeer uw auto op een veilige plek waar u het verkeer niet hindert, en plaats, verwijder of verstel dan pas de telefoonhouder van Macally.



Technische ondersteuning

Neem contact met ons op voor technische ondersteuning! In Europa, Midden Oosten en Afrika bel +31 24 373 14 10 of stuur een e-mail aan techsupport@macally-europe.com. De tijden voor technische ondersteuning zijn van maandag t/m vrijdag van 9u00 tot 17u00 (CET). In de VS, bel +1 909 230 6888 of stuur een e-mail aan techsupport@macally.com.

Garantie

Macally Peripherals garandeert dat dit product vrij is van materiaal- en fabricagefouten en geeft een garantie van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum. Als het product defect is, zal Macally als enige verhaalsmogelijkheid en als enige verplichting van de fabrikant, het product herstellen of vervangen. Deze garantie is exclusief en beperkt tot de Macally MCUPTAB. Deze garantie is niet van toepassing voor producten die werden blootgesteld aan verkeerd gebruik, misbruik, abnormale elektrische of omgevingsomstanden, of elke andere toestand die niet als normale slijtage kan worden beschouwd. De aansprakelijkheid van Macally Peripherals toegevoegd van deze garantie en verkoop is beperkt tot een terugbetaling van de aankoopprijs. Macally Peripherals kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor kosten van aankoop of vervanging van producten of diensten, of voor enigerlei winstderving, of voor enigerlei gevolgschade, incidentele, directe of indirecte schade, wat ook de oorzaak ervan is en volgens welke aansprakelijkheidstheorie ook, uit hoofdel van deze garantie en verkoop. Deze beperkingen zijn van toepassing, ook als een beperkte oplossing een essentieel doel niet nakomt.

IT- GUIDA UTENTE

Grazie per aver acquistato il MCUPTAB Macally. MCUPTAB Macally è un supporto per il portabicchieri dell'auto completamente regolabile che permette di usare il vostro iPad/tablet per la navigazione e per intrattenere i passeggeri. Il supporto si adatta a ogni iPad/tablet, e anche a iPhone/smartphone, con dimensioni tra 96 mm e 203 mm (con o senza custodia protettiva). I cuscinetti morbidi del supporto forniscono una presa sicura e proteggono dai graffi il vostro iPad/tablet. Il collo regolabile extra lungo da 20 cm e il supporto con un angolo di rotazione di 360° mettono a portata di mano il vostro iPad/tablet e offrono il miglior angolo di visione. MCUPTAB Macally ha una base espandibile per adattarsi ai portabicchieri con una larghezza tra 64 mm e 101 mm.

La guida utente

Prima di iniziare ad utilizzare il MCUPTAB Macally, assicurarsi di aver letto attentamente la presente guida.

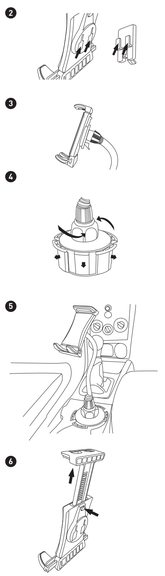
Contenuto della confezione

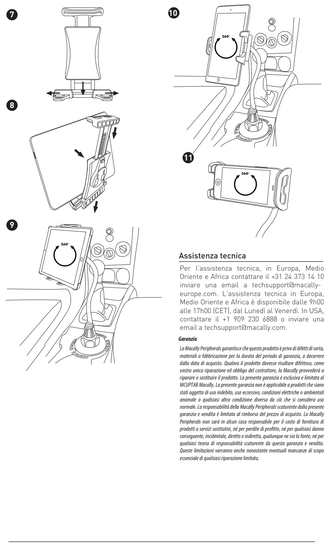
- MCUPTAB
- Guida Utente

Hardware

Come utilizzare il MCUPTAB

Diclaimer: NON montare/smontare/regolare il portacellulare per auto Macally durante la guida. Accostarsi e raggiungere un luogo in cui è sicuro farlo e in cui non si sia di ostacolo al traffico: solo allora sarà possibile montare/smontare/regolare il portacellulare per auto Macally.





Assistenza tecnica

Per l'assistenza tecnica, in Europa, Medio Oriente e Africa contattare il +31 24 373 14 10 inviare una email a techsupport@macally-europe.com. L'assistenza tecnica in Europa, Medio Oriente e Africa è disponibile dalle 9h00 alle 17h00 (CET), dal Lunedì al Venerdì. In USA, contattare il +1 909 230 6888 o inviare una email a techsupport@macally.com.

Garanzia

La Macally Peripherals garantisce che questo prodotto è privo di difetti di varia, materiali e fabbricazione per la durata del periodo di garanzia, a decorrere dalla data di acquisto. Qualora il prodotto dovesse risultare difettoso, come vostra unica riparazione ed obbligo del costruttore, la Macally provvederà a riparare o sostituire il prodotto. La presente garanzia è esclusiva e limitata al MCUPTAB Macally. La presente garanzia non è applicabile a prodotti che siano stati oggetto di uso indebito, una eccessiva, condizioni elettriche o ambientali anormale o qualsiasi altra condizione diversa da ciò che si considera uso normale. La responsabilità della Macally Peripherals scaturente dalla presente garanzia e vendita è limitata al rimborso del prezzo di acquisto. La Macally Peripherals non sarà in alcun caso responsabile per il costo di forniture di prodotti o servizi sostitutivi, né per perdite di profitto, né per qualsiasi danno conseguente, incidentale, diretto o indiretto, qualunque ne sia la fonte, né per qualsiasi teoria di responsabilità scaturente da questa garanzia e vendita. Queste limitazioni varranno anche nonostante eventuali mancanze di scopo essenziale di qualsiasi riparazione limitata.

ES-GUÍA DEL USUARIO

Soporte técnico

Para soporte técnico, en Europa, Medio Oriente y Africa por favor llame al +31 24 373 14 10 o envíe un correo electrónico a techsupport@macally-europe.com. Los horarios del servicio técnico en Europa, Medio Oriente y Africa son de 9h00 a 17h00 (CET), de lunes a viernes. En Estados Unidos, por favor llame al +1 909 230 6888 o envíe un correo electrónico a techsupport@macally.com.

Garantía

Macally Peripherals garantiza que este producto está exento de defectos materiales y derivados de su proceso de fabricación y cuenta con una garantía de dos (2) años a contar desde la fecha de compra. Si el producto resulta defectuoso, Macally, como única solución para el usuario y como obligación exclusiva del fabricante, reparará o reemplazará el producto. Esta garantía es exclusiva y está limitada al MCUPTAB de Macally. Esta garantía no se aplica a productos que hayan sido sometidos a abuso, uso indebido, condiciones eléctricas o ambientales anormales, o cualquier otra condición que no se considere de despacio normal. La obligación de Macally Peripherals que emana de esta garantía y venta estará limitada al reembolso del importe de la compra. Macally Peripherals en ningún caso se responsabilizará de los costes de adquisición de productos o servicios de remplazo, o de la pérdida de beneficios, o de daños consecuentes, incidentales, directos o indirectos, sea cual fuere su causa y según todo base de obligación que se desprenda de esta garantía y venta. Estas limitaciones son aplicables a pesar de cualquier falta de propósito esencial de toda solución limitada.

FRONT

BACK

Peripherals Printing Spec 印刷规格	
Brief 简介:	BIKEHOLDER user's guide
Materials Spec: 用料规格:	105G 双铜纸
INKS 颜色油料:	1 Color Printing 单印颜; K 单黑
Additional Process: 额外加工:	8 Pages
Note 备注:	弹簧指 再对指

Macally USA: **Mace Group, Inc.** Tel: +1 909 2306888
email: sales@macally.com website: www.macally.com
Macally Europe: **Teklink Europe BV** Tel: +31 24 3731410
email: sales@macally-europe.com
website: www.macally-europe.com

MACALLY